

ST. ELIZABETH OF HUNGARY PARISH

1879 N. Lake Avenue + Altadena, California 91001
Phone: 626.797.1167
Fax: 626.797.9245 website: www.saintelizabethchurch.org

“To Love and To Serve”
“Amar y Servir”

Rev. Edwin C. Duyshart,
Pastor/ *Párroco*
Msgr. Michael Meyers,
In Residence/ *En Residencia*
Dcn. José Gallegos, (*Belén*)
Deacon/ *diácono*
Dcn. Charles Mitchell, (*Cynthia*)
Deacon/ *diacono*
Ms. Juliette Marsh Williams,
Pastoral Associate/ *Asociada Pastoral*
Ms. Carolyn Virgil,
Business Manager/ *Administradora de la Parroquia*
Ms. Shelly Morrison/ Adult Sacrament Coordinator
Cordinadora de los Sacramentos de Adultos
Ms. Dayrin Galindo-Pérez/ Youth Coordinator

RELIGIOUS FORMATION/FORMACIÓN RELIGIOSA

Sra. Margarita Galindo/ *Caminos*
Mr. Joe McFadden/ Confirmation
Ms. Linda Schraeder/ Ms. Jean Troy, Pathways

PARISH SCHOOL/ESCUELA PARROQUIAL:

Ms. Jeanette Cardamone, Principal
1840 N. Lake Ave.
626.797.7727

Parish Center Hours

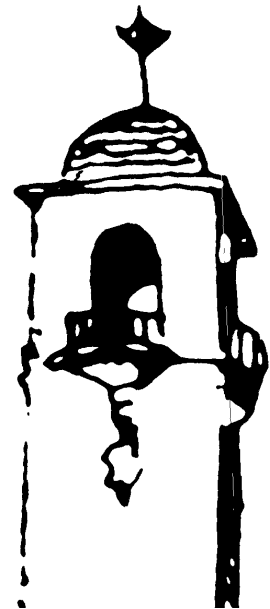
Horario del Centro Parroquial

9:00am-8:30pm Mon.-Fri/ *lunes-viernes*
8:30am-2:00pm Sunday/ *domingo*

[in case of emergency, advise Answering Service]
[*en caso de emergencia, avise la operadora*]

The church is closed during the day,
our parish center chapel is open during office
hours.

*La iglesia está cerrada durante el día, la capilla
del centro parroquial está abierta cuando el
Centro Parroquial está abierto.*



SUNDAY MASSES

MISAS DOMINICALES

Saturday Vigil/ *Vigilia*

5:00pm (English)

Sunday/ *Domingo*

7:00am (*español*)

8:30am (English)

10:15am (English/with Children's Liturgy of the Word)

12:00pm (*español/con Liturgia de la Palabra de Niños*)

5:00pm (English)

DAILY MASS/MISA DIARIA

Mon.- Fri. 8:45am (Summer)

8:30am (School Year)

Miércoles 7:00pm (en español)

FIRST FRIDAY/PRIMER VIERNES

Eucharistic Adoration/ *Adoración Eucarística*

3:00-6:00pm (in chapel/ *en la capilla*)

6:00-7:15pm (in church/ *en la iglesia*)

7:30pm *Misa (español)*

RECONCILIATION/RECONCILIACIÓN

Friday at 6:30pm (or by appointment)

Viernes a las 6:30pm (o con cita)

MARRIAGE/MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six months in
advance with priest/deacon.

*Se debe arreglar minimalmente seis meses de
anticipación con el sacerdote/diácono.*

BAPTISM/BAUTISMO

Celebrated monthly. Parents must make an
appointment with the priest.

*Celebración mensual. Padres deben hacer una cita con el
diácono.*

THEOPHILUS / TEÓFILO

Nehemiah/ *Nehemias* 8:2-6,8-101 Corinthians/ *Corintios* 12:12-30Luke/ *Lucas* 1:1-4, 4:14-21

We hear today from the beginning of Luke's Gospel and for many weeks to come the readings will continue to be from Luke. It is interesting to note, as heard in today's Gospel, that the gospel is written to one named Theophilus, which means "beloved of God". This could be an individual who was actually named Theophilus or it could be that it is addressed to each reader (or listener) of the Gospel, for indeed all of us are "beloved of God."

So as a community beloved of God let us listen to the words Luke shares with us. Today it specifically speaks of the mission of Jesus which continues to be the mission of the Church: to bring glad tidings to the poor, to proclaim liberty to captives, to bring sight to the blind...

Fr. Edwin

A partir de hoy y por varias semanas escucharemos el Evangelio de San Lucas. Es interesante notar lo que nos dice el Evangelio de hoy, está escrito para una persona llamada Teófilo, que significa "amado por Dios". Este podría ser un individuo que realmente fue llamado Teófilo o quizás está dirigido a cada lector (u oyente) porque en verdad todos somos "amados de Dios."

Así es que como una comunidad amados de Dios escuchemos las palabras que Lucas comparte con nosotros. Hoy específicamente habla de la misión de Jesús la cual continua siendo la misión de la Iglesia: traer la buena nueva a los pobres, proclamar la libertad a los cautivos, recuperar la vista al siego..

P. Edwin

Misa de Miércoles

Durante estos días de invierno, la misa de miércoles de 7pm estará celebrada en la capilla del centro parroquial en lugar de la iglesia.

WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY

This Sunday is part of the week of special prayer for the unity of all Christians (it started on the 18th and concludes this Monday, the feast of the Conversion of St. Paul). Over the centuries there have been a number of divisions in the Christian family for a variety of reasons. Today the Christian family throughout the world is made up of Protestant churches, the Orthodox, Anglicans as well as Catholics. This week we pray that we may continue to grow together in unity, respect and understanding despite our differences.

**SEMANA DE ORACIÓN POR LA UNIDAD CRISTIANA**

Este domingo es la parte especial de la semana para orar por la unidad de todos los cristianos (comenzó el 18 y se termina este lunes, la fiesta de la conversión de San Pablo). Por siglos han habido divisiones en la familia cristiana por variedad de razones. Hoy la familia cristiana en todo el mundo está compuesta por iglesias protestantes, ortodoxa, anglicanos así como católicos. Esta semana oremos para que podamos continuar creciendo juntos en unidad, respeto y comprensión a pesar de nuestras diferencias.

Let us pray:

God, we praise and thank you for your saving Word as it reaches out to us through the Sacred Scriptures. We thank you too for the brothers and sisters with whom we share your Word and discover together the abundance of your love. We pray for the light of the Holy Spirit, so that your Word may lead and direct us in our quest for greater unity. Amen.

Oh Dios, te alabamos y agradecemos por tu Palabra que nos salva por medio de las Santas Escrituras. Te agradecemos también por nuestros hermanos y hermanas con quien compartimos tu Palabra y descubrimos juntos la grandeza de tu amor. Te pedimos nos concedas la luz del Espíritu Santo para que tu Palabra nos guíe y oriente nuestros pasos en nuestra búsqueda de una mayor unidad. Amén.

Are you thinking about a vocation to the priesthood or religious life? Check it out: LAVocations.org

RCIA : January 24 10:15 Mass
 We welcome and pray for our new members through the Rite of Acceptance and Welcome...

Adults preparing for Baptism, Confirmation and Eucharist
 Catechumens: Reggie Lopez, Jessica Privet


Adults preparing to receive Eucharist and Confirmation
 Candidates: Kathleen Alexander, Tina Galindo
 Lorenzo Martinez Jr., Rafael Gomez, Nancy Tom

Rite of Christian Initiation of Adults: If you are an adult who has not received full Christian initiation: Baptism, Eucharist and Confirmation, please call the parish office and ask me about RCIA, Shelly Morrison, Director.

TOO BUSY TO PRAY?
 With your computer you can spend some time in prayer and reflection at home, at the office, and away at school. Check out these websites:
www.sacredspace.ie
 (daily Scripture and reflection in Catalan, Chinese, Croatian, Czech, English, French, German, Hungarian, Indonesian, Irish, Italian, Japanese, Korean, Latvian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Slovenian, Spanish, Swedish; from the Irish Jesuits)
www.sacredgateway.org
 (youth oriented prayer and reflection)

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA		
MON/LUN	01/25/10	Acts 22:3-16 or 9:1-22; Mk 16:15-18
TUE/MAR	01/26/10	2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Mk 3:31-35
WED/MIE	01/27/10	2 Sm 7:4-17; Mk 4:1-20
THU/JUE	01/28/10	2 Sm 7:18-19, 24-29; Mk 4:21-25
FRI/VIE	01/29/10	2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17; Mk 4:26-34

INTENTION / INTENCIONES			
MON/LUN	01/25/10	8:30 AM	Patrice Daniels, †
TUE/MAR	01/26/10	8:30 AM	Patrice Daniels, †
WED/MIE	01/27/10	8:30 AM	Bill Sanderl, †
THU/JUE	01/28/10	8:30 AM	_____
FRI/VIE	01/29/10	8:30 AM	Gee Gee Romero, †



St. Elizabeth Parish School
Sunday January 31st

8AM-12PM Pancake & Pozole Breakfast
 10:15AM Children's Mass
 11:30AM-1:30PM Open House

This is an opportunity to experience the benefits of our children attending Catholic school: faith development, academics, arts, extra-curricular and community. Please join us as we celebrate Catholic Schools Week!

WOMEN'S RETREAT



Sign up now for a Women's Retreat the weekend of May 7 - 9 at Mater Dolorosa Retreat Center in Sierra Madre. The beautifully landscaped grounds make this an awesome setting for a peace filled weekend - away from the stress of business and family. The silent retreat, preached by the Passionist priests and two deacon couples, begins with dinner Friday night and ends at 10:30am Sunday. The Retreat Center provides a congenial environment for personal reflection, prayer, creative thinking and relaxation. For more information and a reservation form, please contact Elizabeth Polenzani 626-449-0030, egpolenzani@earthlink.net."

BOOKS, BOOKS, BOOKS
KNIGHTS OF COLUMBUS 9th ANNUAL BOOK SALE



We **NEED** your **USED** books. Donate them for the **Knights of Columbus 9th Annual Scholarship Book Sale Saturday, February 6th, 2010, 9:00 am to 2:00 pm Parish Hall**. You may bring your Items to the Parish Center, M-F 9:00 am to 9:00 pm., or drop off after mass on Sunday. We need all types of Adult and Children Books plus CDs, DVDs, Video Tapes and Cassettes. **Clean out the old stuff and buy some new**. For large donations we will pick up. Please contact Diane McFadden at the Parish Center 626-797-1167.

Necesitamos sus libros USADOS. Los Caballeros de Colón tendrán la venta anual de libros usados para recaudar fondos para becas, el sábado 6 de febrero, de las 9:00am a las 2:00pm en el Salón parroquial de la escuela. Puede traer sus donaciones al Centro Parroquial de las 9:00am a las 8:00pm. Necesitamos toda clase de libros, para adultos y niños, CDs, DVDs, Videos Tapes y Cassettes. Si tiene donaciones grandes nosotros las podemos recoger. Por favor llame a Carmen Wrigley al Centro Parroquial 626-797-1167.

SHARING OF TREASURE SU CORRESPONSABILIDAD			
YEAR TO YEAR CONTRIBUTION COMPARISON			
	2010	2009	More or (less)
Last Sunday	\$10,126.50	\$9,156.50	(\$970.00)
January	2010 \$33,357.50	2009 \$39,206	(5,848.50)

PARISH FINANCE UPDATES...

During this time in which we are in a very tight financial situation some people felt that it would be good to once again put in weekly Sunday income reports in the bulletin. On an average, we need a regular Sunday income of at least \$14,000 to stay in the black [especially now that we're trying to heat the church!].

If you are interested in making your weekly donations electronically (E.F.T.) please contact our parish business manager.

Your regular weekly donations are very much needed and appreciated; they are an investment in your community of faith.

Durante este tiempo en el que estamos en una situación bastante escasa algunas personas piensan que es una buena idea poner otra vez los informes semanales de ingresos del domingo en el boletín. En un promedio, nosotros necesitamos un ingreso regular de por lo menos \$14,000 para estar haciendo ganancias [especialmente ahora que estamos usando la calefacción en la iglesia]

Si usted está interesado en hacer sus donaciones electrónicamente (E.F.T.) por favor comuníquese con nuestra administradora de la iglesia. Sus donativos semanales regulares son necesarios y apreciados; estos son una inversión en su comunidad de fe.

2009 CONTRIBUTION STATEMENTS

ESTADOS DE CUENTAS 2009

If you would like a statement of your 2009 contributions for tax purposes, please call the Parish Center.



Si desea tener un estado de cuenta de sus contribuciones en 2009 con el proposito de impuestos, por favor llame al Centro Parroquial.

The 5 o'clock Sunday choir is looking for new members. Please call Paul Stifel at 626.794.6739 if you are interested.

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL—BUNDLE SUNDAY

Next Sunday our parish is having a Bundle Sunday for the Society of St. Vincent de Paul. Please bring your usable clothing and usable household items to the St. Vincent de Paul bin located in the parking lot of the church. Help them in their endless efforts to assist the needy. They are in desperate need for furniture and large appliances. Call them for pick up of heavy items 323-224-6280 o 800-97-HELP-1.



El próximo domingo nuestra Parroquia tendrá un Domingo de Bulto para San Vicente de Paul. Por favor traiga su ropa, objetos, o muebles que estén en buenas condiciones en el recipiente de San Vicente de Paul ubicado en el estacionamiento de la iglesia. Ayúdenlos en sus esfuerzos que hacen para socorrer a los necesitados. Necesitamos muebles y aparatos domesticos. Si necesita que recojan sus artículos donados llámelos al 323-224-6280 o 800-97-HELP-1.

Save the date and be ready to create
A unique design to be in line
At the **"MAD HATTER'S GARDEN PARTY"**
Sunday April 18th for GALA 2010.

This year's GALA will focus on our future by inviting us to discover a greener way of doing things. We will return to a simpler time as we gather in a local garden setting.

We welcome your participation by volunteering, donating to and attending this parish event, which supports our youth. PLEASE join us for a GALA-planning meeting on **Wednesday January 27th at 7pm** in the school's art room. Please RSVP to Terri Magula @ 626 398 1571 or Julie Manning @ 626 791 7590.
Thank you in advance for your participation.

Teens Loving Christ	
DATE	EVENT
Jan 17	Game Night
Jan 31	Scripture with a Beat!!



St. Elizabeth Teens Loving Christ youth ministry meets every other Sunday after the 5:00 p.m. mass in the Terrace Room. It is a place where the youth of our community gather to learn, have fun, and build community within a safe environment. If you are interested in learning more about what we do please contact the youth ministry coordinator, Dayrin Galindo-Perez at 626-797-1167.

OUR WARMEST WELCOME / NUESTRA SINCERA BIENVENIDA

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Center. Thank you.

Bienvenidos a todos los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenar esta forma, déjenla en la canasta de la colecta, o envíenla al Centro Parroquial. Muchas gracias.

Name / Nombre: _____ Date/Fecha _____

Address / Dirección: _____ Phone/Teléfono: _____

- New Parishioners/Nuevos Parroquianos Yes, please send envelopes/Sí, por favor, enviar sobres. **Email:** _____
- New Address/Nueva Dirección New phone number/Nuevo número telefónico Moving-Remove from list **Moviendo Qúiténme del registro**

ORGANIZATIONS / ORGANIZACIONES

Black Catholic Association
Rhanna Wells
626.798.4789

Italian Catholic Federation
Antonio Alosi
626.797.8015
4th.Fri.@7:30pminParishCenter

Mission Circle
Mary Kreuz
626-794-8978
(Mtnng. every 1st Friday of the
Month 1:30pm)

Respect Life
Jeanmarie Phillips 626.488-0027
Project Rachel
(Post Abortion Counseling)
Molly Israel
Foothills Pregnancy Resource Center
924 Buena Vista St., Ste. 202
Duarte, CA 91010
626.358-2122

Preparación de Quinciañeras
Josefina Gutierrez
626.792.5062

Grief Ministries
Cynthia Mitchell

626.797.1167
Ministerio de Duelo
Maria Esther Uribe
626.398.4571

St. Vincent de Paul Society
626.797-.5869
Donations)free pick-up)
1.800.974.3571

Filipino Association
Gay Obedicen
626.329-8776

Legión of Mary
Nestor P. Simon
626.577.0347

Encuentro Matrimonial
Pedro y Reyna Gonzáles
626.797.6165

Maranatha Grupo de Oración
Hector Gonzalez
626.576.5519

Catholic AIDS Resource Center
San Gabriel Valley 213.223.9047
Catholic HIV/AIDS Ministry
213.637.7HIV

**Pregnancy Help Center of San
Gabriel Valley**

Parent Teacher Organization
Patricia Jaime, 626.797.7727

Finance Council
Consejo Financiero
Ursula Hyman, 626.791.8004

Scouts
Girl Scouts, Aimee Brazeau
Phyllis Cremer
626.797-1167

Movimiento Familiar Cristiano
Martin & Maria Mendez
398-1263 Cell

Comite Hispano
Willie Perez
626.794-2621

Knights of Columbus
Ruben Corral
626.794-6878

Columbian Squires
Marco Magallon, Jr.
626.797-5426

Ladies of Columbus
Marta Magallon
626.797-5426

Ministros de los Enfermos
Margarita Diaz
626.797.6721

Grupo de Apoyo para la Mujer
Martha Ordaz
626.797.4318 H
626.806.6249 cell